



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2011/0366(COD)

26.6.2012

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί δημιουργίας του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης (COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0366(COD))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγήτρια: Sylvie Guillaume

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης.
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με έντονους πλάγιους χαρακτήρες. Η σήμανση με απλά πλάγια απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξη της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με έντονους χαρακτήρες. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	34

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί δημιουργίας του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης (COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0366(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0751),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 καθώς επίσης το άρθρο 78 παράγραφος 2 και το άρθρο 79 παράγραφοι 2 και 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0443/2011),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών της [...],
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A7-0000/2012),
1. εγκρίνει τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 13 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13α) Οι πόροι του Ταμείου θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις Κοινές Βασικές Αρχές για την Ένταξη, όπως καθορίζονται στο Κοινό Πρόγραμμα για την Ένταξη.

Or. fr

Τροπολογία 2
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Η λειτουργία του Ταμείου πρέπει να σέβεται πλήρως τα δικαιώματα και τις αρχές που ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ειδικότερα, οι επιλέξιμες δράσεις πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ειδική κατάσταση των ευάλωτων προσώπων, με ιδιαίτερη προσοχή και λαμβάνοντας ειδική μέριμνα για μη συνοδευόμενους και άλλους ανήλικους που είναι εκτεθειμένοι σε κίνδυνο.

Τροπολογία

(24) Η λειτουργία του Ταμείου πρέπει να σέβεται πλήρως τα δικαιώματα και τις αρχές που ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης **και σε διεθνείς πράξεις, ιδίως στη Σύμβαση της Γενεύης της 28ης Ιουλίου 1951**. Ειδικότερα, οι επιλέξιμες δράσεις πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ειδική κατάσταση των ευάλωτων προσώπων, με ιδιαίτερη προσοχή και λαμβάνοντας ειδική μέριμνα για μη συνοδευόμενους και άλλους ανήλικους που είναι εκτεθειμένοι σε κίνδυνο.

Or. fr

Τροπολογία 3
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Τα χρηματοδοτούμενα μέσω του Ταμείου μέτρα σε τρίτες χώρες και σε σχέση με αυτές πρέπει να λαμβάνονται κατά συνέργεια και σε συνοχή με άλλες δράσεις εκτός της Ένωσης, τόσο γεωγραφικές όσο και θεματικές, οι οποίες χρηματοδοτούνται από τα μέσα εξωτερικής βοήθειας της Ένωσης. Συγκεκριμένα, κατά την υλοποίηση αυτών των δράσεων πρέπει να επιδιώκεται απόλυτη συνέπεια με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής δράσης και εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης σε σχέση με την εξεταζόμενη χώρα ή περιοχή. Οι δράσεις αυτές δεν θα πρέπει να έχουν ως σκοπό να

Τροπολογία

(25) Τα χρηματοδοτούμενα μέσω του Ταμείου μέτρα σε τρίτες χώρες και σε σχέση με αυτές πρέπει να λαμβάνονται κατά συνέργεια και σε συνοχή με άλλες δράσεις εκτός της Ένωσης, τόσο γεωγραφικές όσο και θεματικές, οι οποίες χρηματοδοτούνται από τα μέσα εξωτερικής βοήθειας της Ένωσης. Συγκεκριμένα, κατά την υλοποίηση αυτών των δράσεων πρέπει να επιδιώκεται απόλυτη συνέπεια με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής δράσης και εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης σε σχέση με την εξεταζόμενη χώρα ή περιοχή. Οι δράσεις αυτές δεν θα πρέπει να έχουν ως σκοπό να

υποστηρίζουν δράσεις που αποβλέπουν άμεσα στην ανάπτυξη και θα πρέπει να συμπληρώνουν, ενδεχομένως, τη χρηματοδοτική συνδρομή που παρέχεται από μέσα εξωτερικής βοήθειας. Πρέπει επίσης να εξασφαλίζεται και η συνοχή με την ανθρωπιστική πολιτική της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την εφαρμογή της επείγουσας βοήθειας.

υποστηρίζουν δράσεις που αποβλέπουν άμεσα στην ανάπτυξη και θα πρέπει να συμπληρώνουν, ενδεχομένως, τη χρηματοδοτική συνδρομή που παρέχεται από μέσα εξωτερικής βοήθειας. Πρέπει επίσης να εξασφαλίζεται και η συνοχή με την ανθρωπιστική πολιτική της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά την εφαρμογή της επείγουσας βοήθειας. **Για το σκοπό αυτό, είναι σκόπιμο να συγκροτηθεί μια ειδική ομάδα εργασίας στο πλαίσιο της Επιτροπής, προκειμένου να εξασφαλίσει τον βέλτιστο συντονισμό μεταξύ των διαφόρων ευρωπαϊκών υπηρεσιών και φορέων.**

Or. fr

Τροπολογία 4 Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(43) Για τον σκοπό της διαχείρισης και εφαρμογής του, το Ταμείο πρέπει να είναι μέρος ενός συνεκτικού πλαισίου αποτελούμενου από τον παρόντα κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. [.../.....] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και για το μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για την αστυνομική συνεργασία, την πρόληψη και την καταπολέμηση του εγκλήματος και τη διαχείριση κρίσεων.

Τροπολογία

(43) Για τον σκοπό της διαχείρισης και εφαρμογής του, το Ταμείο πρέπει να είναι μέρος ενός συνεκτικού πλαισίου αποτελούμενου από τον παρόντα κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. [.../.....] του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και για το μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για την αστυνομική συνεργασία, την πρόληψη και την καταπολέμηση του εγκλήματος και τη διαχείριση κρίσεων. **Ωστόσο, για τους σκοπούς του Ταμείου, είναι απαραίτητο η εταιρική σχέση που αναφέρεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ... / ... [οριζόντιος κανονισμός] να περιλαμβάνει μεταξύ των συμμετεχουσών αρχών και τις αρμόδιες περιφερειακές, τοπικές ή δημοτικές αρχές, τους διεθνείς οργανισμούς, καθώς επίσης φορείς που εκπροσωπούν την κοινωνία των πολιτών,**

Τροπολογία 5
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ο παρών κανονισμός προβλέπει την εφαρμογή των κανόνων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ.../.... [οριζόντιος κανονισμός].

Τροπολογία

3. Ο παρών κανονισμός προβλέπει την εφαρμογή των κανόνων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ.../.... [οριζόντιος κανονισμός], **με την επιφύλαξη του άρθρου 4α του παρόντος.**

Τροπολογία 6
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – στοιχείο α) – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) «επανεγκατάσταση»: η διαδικασία με την οποία, κατόπιν αιτήσεως της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (UNHCR) βάσει της ανάγκης διεθνούς προστασίας ενός προσώπου, οι υπήκοοι τρίτων χωρών ή απάτριδες **που υπάγονται στο καθεστώς το οποίο ορίζεται από τη σύμβαση της Γενεύης της 28ης Ιουλίου 1951 και στους οποίους επιτρέπεται να διαμένουν ως πρόσφυγες σε ένα κράτος μέλος** μεταφέρονται από μια τρίτη χώρα και εγκαθίστανται σε ένα κράτος μέλος όπου επιτρέπεται η διαμονή τους με ένα από τα ακόλουθα καθεστάτα:

Τροπολογία

α) «επανεγκατάσταση»: η διαδικασία με την οποία, κατόπιν αιτήσεως της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (UNHCR) βάσει της ανάγκης διεθνούς προστασίας ενός προσώπου, οι υπήκοοι τρίτων χωρών ή απάτριδες μεταφέρονται από μια τρίτη χώρα και εγκαθίστανται σε ένα κράτος μέλος όπου επιτρέπεται η διαμονή τους με ένα από τα ακόλουθα καθεστάτα:

Τροπολογία 7
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 - στοιχείο α) – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) καθεστώς πρόσφυγα κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο δ) της οδηγίας 2004/83/ΕΚ, ή

Τροπολογία

i) καθεστώς πρόσφυγα κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο ε) της οδηγίας 2011/95/ΕΕ, ή

Or. fr

Τροπολογία 8
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 - στοιχείο α) – σημείο i α) (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i α) το καθεστώς που χορηγείται από την επικουρική προστασία κατά την έννοια του άρθρου 2 στοιχείο ζ) της οδηγίας 2011/95/ΕΚ, ή

Or. fr

Τροπολογία 9
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) «μετεγκατάσταση»: η διαδικασία με την οποία τα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) μεταφέρονται από το κράτος μέλος το οποίο τους έχει παράσχει διεθνή προστασία σε άλλο κράτος μέλος στο οποίο θα τους παρασχεθεί ισοδύναμη προστασία, ή τα πρόσωπα που υπάγονται στην κατηγορία που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ) μεταφέρονται από το κράτος μέλος το οποίο είναι υπεύθυνο να εξετάσει την αίτησή τους σε

β) «μετεγκατάσταση»: η διαδικασία με την οποία τα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) μεταφέρονται από το κράτος μέλος το οποίο τους έχει παράσχει διεθνή προστασία σε άλλο κράτος μέλος στο οποίο θα τους παρασχεθεί **άμεσα** ισοδύναμη προστασία, ή τα πρόσωπα που υπάγονται στην κατηγορία που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ) μεταφέρονται από το κράτος μέλος το οποίο είναι υπεύθυνο να εξετάσει την

ένα άλλο κράτος μέλος στο οποίο θα εξεταστεί η αίτησή τους για διεθνή προστασία·

αίτησή τους σε ένα άλλο κράτος μέλος στο οποίο θα εξεταστεί η αίτησή τους για διεθνή προστασία·

Or. fr

Τροπολογία 10 Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο ε)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) «μέλη οικογένειας»: τα πρόσωπα που είναι **εξαρτώμενοι** κατιόντες ή ανιόντες συγγενείς, συμπεριλαμβανομένων των υιοθετημένων τέκνων, των συζύγων, άγαμων συντρόφων **με δεόντως πιστοποιημένη μακροχρόνια σχέση ή σχέση καταχωρημένης συμβίωσης, εάν αυτό ισχύει με βάση το εθνικό δίκαιο** του οικείου κράτους μέλους·

Τροπολογία

ε) «μέλη οικογένειας»: τα πρόσωπα που είναι κατιόντες ή ανιόντες συγγενείς, συμπεριλαμβανομένων των υιοθετημένων τέκνων, των συζύγων, άγαμων συντρόφων **που διατηρούν σταθερή σχέση, υπό την προϋπόθεση ότι το δίκαιο ή η πρακτική του οικείου κράτους μέλους αντιμετωπίζει τα άγαμα ζεύγη κατά τρόπο παρόμοιο με τον ισχύοντα για τα έγγαμα ζεύγη βάσει της νομοθεσίας του περί των υπηκόων τρίτων χωρών·**

Or. fr

Τροπολογία 11 Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο στ) – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) **σοβαρής μεταναστευτικής πίεσης** σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, που **χαρακτηρίζεται από μαζική και δυσανάλογα μεγάλη συρροή** υπηκόων τρίτων χωρών η οποία δημιουργεί μεγάλες και έκτακτες ανάγκες για την υποδοχή τους και για εγκαταστάσεις κράτησης, συστήματα και διαδικασίες ασύλου,

Τροπολογία

i) **ιδιαίτερων πιέσεων** σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, που **χαρακτηρίζονται από την αιφνίδια άφιξη μεγάλου αριθμού** υπηκόων τρίτων χωρών η οποία δημιουργεί μεγάλες και έκτακτες ανάγκες για την υποδοχή τους και για εγκαταστάσεις κράτησης, συστήματα και διαδικασίες ασύλου, **ή**

Or. fr

Τροπολογία 12
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Γενικός στόχος του Ταμείου είναι **να συμβάλει στην αποτελεσματική διαχείριση των μεταναστευτικών ροών στην Ένωση**, ως στοιχείο του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, **σύμφωνα με την κοινή πολιτική** ασύλου, επικουρικής προστασίας και προσωρινής προστασίας **και με την κοινή μεταναστευτική πολιτική**.

Τροπολογία

1. Γενικός στόχος του Ταμείου είναι, ως στοιχείο του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, **η ενίσχυση και η ανάπτυξης της κοινής πολιτικής** ασύλου, επικουρικής προστασίας και προσωρινής προστασίας, **καθώς επίσης η ενίσχυση και ανάπτυξη της κοινής μεταναστευτικής πολιτικής**.

Or. fr

Τροπολογία 13
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο α) – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με δείκτες, **όπως** ο βαθμός βελτίωσης των όρων υποδοχής των αιτούντων άσυλο, της ποιότητας των διαδικασιών χορήγησης ασύλου, της **σύγκλισης των ποσοστών αναγνώρισης μεταξύ των κρατών μελών** και των προσπαθειών των κρατών μελών σε θέματα επανεγκατάστασης.

Τροπολογία

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με δείκτες, **τόσο ποιοτικούς όσο και ποσοτικούς, μεταξύ των οποίων είναι** ο βαθμός βελτίωσης των όρων υποδοχής των αιτούντων άσυλο, της ποιότητας **της λήψης αποφάσεων και** των διαδικασιών χορήγησης ασύλου, της **παροχής αξιόπιστων, αντικειμενικών και επικαιροποιημένων πληροφοριών σχετικά με τις χώρες προέλευσης** και των προσπαθειών των κρατών μελών σε θέματα επανεγκατάστασης.

Or. fr

Τροπολογία 14
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 - παράγραφος 2 - στοιχείο β) - εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με δείκτες *όπως* το επίπεδο αυξημένης συμμετοχής υπηκόων τρίτων χωρών στην απασχόληση, την εκπαίδευση και τις δημοκρατικές διεργασίες.

Τροπολογία

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με δείκτες, **τόσο ποιοτικούς όσο και ποσοτικούς, μεταξύ των οποίων είναι** το επίπεδο αυξημένης συμμετοχής υπηκόων τρίτων χωρών στην απασχόληση, την εκπαίδευση και τις δημοκρατικές διεργασίες, **καθώς και της πρόσβασής τους στη στέγαση και στη φροντίδα υγείας.**

Or. fr

Τροπολογία 15
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 - παράγραφος 2 - στοιχείο γ) - εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με δείκτες *όπως* ο αριθμός των επιστρεφόντων.

Τροπολογία

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με δείκτες, **τόσο ποιοτικούς όσο και ποσοτικούς, μεταξύ των οποίων είναι ο αριθμός των επιστρεφόντων, ο αριθμός των ανθρώπων που επωφελήθηκαν από μέτρα επανένταξης (πριν και μετά την επιστροφή), ο αριθμός των εκούσιων επιστροφών, η ποιότητα των συστημάτων ελέγχου αναγκαστικών επιστροφών.**

Or. fr

Τροπολογία 16
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ) – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με

Τροπολογία

Η επίτευξη αυτού του στόχου μετράται με

δείκτες όπως το επίπεδο της αυξημένης αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των κρατών μελών, και μέσω της πρακτικής συνεργασίας και μετεγκατάστασης.

δείκτες, **τόσο ποιοτικούς όσο και ποσοτικούς**, όπως το επίπεδο της αυξημένης αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των κρατών μελών, και μέσω της πρακτικής συνεργασίας και μετεγκατάστασης.

Or. fr

Τροπολογία 17
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η επίτευξη των ειδικών στόχων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 μετράται με εγκάρσιους δείκτες, τόσο ποιοτικούς όσο και ποσοτικούς, όπως η βελτίωση των διατάξεων που αφορούν την προστασία του παιδιού, η προαγωγή του σεβασμού της οικογενειακής ζωής, η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες και βοήθεια για ασυνόδευτους ανηλίκους, ανεξάρτητα από το καθεστώς διαμονής τους.

Or. fr

Τροπολογία 18
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Η επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στις παραγράφους 1 και 2 υπόκειται στους στόχους και τις αρχές της εξωτερικής δράσης και της ανθρωπιστικής πολιτικής της Ένωσης. Η συνοχή και η συμπληρωματικότητα με μέτρα που χρηματοδοτούνται από εξωτερικούς μηχανισμούς χρηματοδότησης της Ένωσης ελέγχονται

από μια ομάδα εργασίας που αναφέρεται
στο άρθρο 24α παράγραφος 1.

Or. fr

Τροπολογία 19
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ζ) κάθε υπήκοο τρίτης χώρας που βρίσκεται στο έδαφος μιας τρίτης χώρας, ο οποίος προτίθεται να μεταναστεύσει στην Ένωση και συμμορφώνεται με **τα ειδικά μέτρα ή/και τους** όρους πριν την αναχώρηση που ορίζονται από την εθνική νομοθεσία, **συμπεριλαμβανομένων αυτών που αφορούν την ικανότητα ένταξης στην κοινωνία του εν λόγω κράτους μέλους·**

Τροπολογία

ζ) κάθε υπήκοο τρίτης χώρας που βρίσκεται στο έδαφος μιας τρίτης χώρας, ο οποίος προτίθεται να μεταναστεύσει στην Ένωση και συμμορφώνεται με **τους ειδικούς** όρους πριν την αναχώρηση που ορίζονται από την εθνική νομοθεσία·

Or. fr

Τροπολογία 20
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο θ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

θ) κάθε υπήκοο τρίτης χώρας που απολαμβάνει το δικαίωμα παραμονής, νόμιμης διαμονής ή κάποιας μορφής διεθνούς προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας **2004/83/EK** ή προσωρινής προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας 2001/55/EK σε ένα κράτος μέλος και ο οποίος έχει επιλέξει να κάνει χρήση της δυνατότητας εθελοντικής επιστροφής, υπό τον όρο ότι δεν έχει αποκτήσει νέα υπηκοότητα και δεν έχει εγκαταλείψει το έδαφος του εν λόγω κράτους μέλους·

Τροπολογία

θ) κάθε υπήκοο τρίτης χώρας που απολαμβάνει το δικαίωμα παραμονής, νόμιμης διαμονής ή κάποιας μορφής διεθνούς προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας **2011/95/EE** ή προσωρινής προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας 2001/55/EK σε ένα κράτος μέλος και ο οποίος έχει επιλέξει να κάνει χρήση της δυνατότητας εθελοντικής επιστροφής, υπό τον όρο ότι δεν έχει αποκτήσει νέα υπηκοότητα και δεν έχει εγκαταλείψει το έδαφος του εν λόγω κράτους μέλους·

Or. fr

Τροπολογία 21
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η ομάδα στόχος περιλαμβάνει τα μέλη της οικογένειας των προσώπων που αναφέρονται ανωτέρω και, **κατά περίπτωση, εφόσον εφαρμόζονται οι ίδιοι όροι.**

Τροπολογία

2. Η ομάδα στόχος περιλαμβάνει τα μέλη της οικογένειας των προσώπων που αναφέρονται ανωτέρω, **τηρουμένων των κανόνων που ισχύουν για αυτά τα μέλη.**

Or. fr

Τροπολογία 22
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 4α

Εταιρική σχέση

Για τους σκοπούς του Ταμείου, η εταιρική σχέση που αναφέρεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ... / ... [οριζόντιος κανονισμός] πρέπει να περιλαμβάνει μεταξύ των συμμετεχουσών αρχών και τις αρμόδιες περιφερειακές, τοπικές ή δημοτικές αρχές, τους διεθνείς οργανισμούς, καθώς επίσης φορείς που εκπροσωπούν την κοινωνία των πολιτών, όπως μη κυβερνητικές οργανώσεις και κοινωνικούς εταίρους.

Or. fr

Τροπολογία 23
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Συστήματα *υποδοχής και* ασύλου

Συστήματα ασύλου

Or. fr

Τροπολογία 24
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) σύσταση και βελτίωση των διοικητικών δομών, των συστημάτων και της επιμόρφωσης του προσωπικού και των αρμόδιων διοικητικών και δικαστικών αρχών, προκειμένου να διασφαλιστεί η ομαλή πρόσβαση στις διαδικασίες ασύλου για τους αιτούντες άσυλο, καθώς επίσης αποτελεσματικές και ποιοτικές διαδικασίες ασύλου·

Or. fr

Τροπολογία 25
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α β) βελτίωση και τήρηση των υφιστάμενων υποδομών και υπηρεσιών στέγασης·

Or. fr

Τροπολογία 26
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) ενημέρωση για τοπικές κοινότητες καθώς και κατάρτιση μελών του προσωπικού τοπικών αρχών που συνδιαλέγονται με τα πρόσωπα τα οποία υποδέχονται·

Τροπολογία

ε) ενημέρωση για τοπικές **και περιφερειακές** κοινότητες καθώς και κατάρτιση μελών του προσωπικού τοπικών **και περιφερειακών** αρχών, **καθώς και της κοινωνίας των πολιτών**, που συνδιαλέγονται με τα πρόσωπα τα οποία υποδέχονται·

Or. fr

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ α) κατάστροψη, ανάπτυξη και βελτίωση εναλλακτικών μέτρων αντί της κράτησης.

Or. fr

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 2 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) στη σύσταση διοικητικών δομών, συστημάτων και την κατάρτιση προσωπικού και των αρμόδιων δικαστικών αρχών διασφαλίζοντας την ομαλή πρόσβαση στις διαδικασίες για τους αιτούντες άσυλο και αποτελεσματικές και ποιοτικές διαδικασίες ασύλου.

β) στη σύσταση διοικητικών δομών, συστημάτων και την κατάρτιση προσωπικού και των αρμόδιων **διοικητικών και** δικαστικών αρχών διασφαλίζοντας την ομαλή πρόσβαση στις διαδικασίες για τους αιτούντες άσυλο και αποτελεσματικές και ποιοτικές διαδικασίες ασύλου.

Or. fr

Τροπολογία 29
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) δράσεις που βελτιώνουν την ικανότητα των κρατών μελών να συλλέγουν, να αναλύουν και να διαδίδουν δεδομένα **και στατιστικές** για τις διαδικασίες ασύλου, τις ικανότητες υποδοχής, τις ενέργειες επανεγκατάστασης και μετεγκατάστασης·

Τροπολογία

α) δράσεις που βελτιώνουν την ικανότητα των κρατών μελών να συλλέγουν, να αναλύουν και να διαδίδουν **ποιοτικά και ποσοτικά** δεδομένα για τις διαδικασίες ασύλου, τις ικανότητες υποδοχής, τις ενέργειες επανεγκατάστασης και μετεγκατάστασης·

Or. fr

Τροπολογία 30
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) δράσεις που συμβάλλουν άμεσα στην αξιολόγηση των πολιτικών ασύλου, όπως οι εθνικές εκτιμήσεις επιπτώσεων, οι μελέτες σε ομάδες στόχους, η ανάπτυξη δεικτών και η συγκριτική ανάλυση.

Τροπολογία

β) δράσεις που συμβάλλουν άμεσα στην αξιολόγηση των πολιτικών ασύλου, όπως οι εθνικές εκτιμήσεις επιπτώσεων, οι μελέτες σε ομάδες στόχους **και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς επίσης** η ανάπτυξη δεικτών και η συγκριτική ανάλυση.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Οι πρακτικές της αξιολόγησης πρέπει να είναι όσο το δυνατόν ευρύτερες.

Τροπολογία 31
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α) και δ), και με βάση τα συμφωνηθέντα συμπεράσματα του

Τροπολογία

1. Στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α) και δ), και με βάση τα συμφωνηθέντα συμπεράσματα του

πολιτικού διαλόγου, όπως προβλέπει το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../... [οριζόντιος κανονισμός], το Ταμείο στηρίζει ιδίως τις ακόλουθες δράσεις που αφορούν την επανεγκατάσταση προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 4 στοιχείο ε) **ή/και την μετεγκατάσταση προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1, στοιχεία α), β) και γ):**

πολιτικού διαλόγου, όπως προβλέπει το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../... [οριζόντιος κανονισμός], το Ταμείο στηρίζει ιδίως τις ακόλουθες δράσεις που αφορούν την επανεγκατάσταση προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 4 στοιχείο ε):

Or. fr

Τροπολογία 32
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) θέσπιση και εκπόνηση εθνικών προγραμμάτων επανεγκατάστασης **και μετεγκατάστασης**

Τροπολογία

α) θέσπιση και εκπόνηση εθνικών προγραμμάτων επανεγκατάστασης·

Or. fr

Τροπολογία 33
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) δημιουργία κατάλληλης υποδομής και υπηρεσιών για τη διασφάλιση της ομαλής και αποτελεσματικής εφαρμογής ενεργειών επανεγκατάστασης **και μετεγκατάστασης**

Τροπολογία

β) δημιουργία κατάλληλης υποδομής και υπηρεσιών για τη διασφάλιση της ομαλής και αποτελεσματικής εφαρμογής ενεργειών επανεγκατάστασης·

Or. fr

Τροπολογία 34
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – στοιχείο δ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) εκτίμηση δυνητικών περιπτώσεων επανεγκατάστασης **ή/και μετεγκατάστασης** από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως η πραγματοποίηση αποστολών σε τρίτες χώρες ή/και σε άλλο κράτος μέλος, συνεντεύξεων, ιατρικών εξετάσεων και ελέγχων ασφαλείας·

Τροπολογία

δ) εκτίμηση δυνητικών περιπτώσεων επανεγκατάστασης από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως η πραγματοποίηση αποστολών σε τρίτες χώρες ή/και σε άλλο κράτος μέλος, συνεντεύξεων, ιατρικών εξετάσεων και ελέγχων ασφαλείας·

Or. fr

Τροπολογία 35
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ α) ενέργειες για την επανένωση οικογενειών ανθρώπων που πρόκειται να επανεγκατασταθούν σε άλλο κράτος μέλος·

Or. fr

Τροπολογία 36
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Στο πλαίσιο των ειδικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχεία α) και δ), και με βάση τα συμφωνηθέντα συμπεράσματα που προέκυψαν από τον διάλογο για τις πολιτικές, όπως προβλέπει το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../... [οριζόντιος κανονισμός], το Ταμείο στηρίζει ιδίως τις δράσεις που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 και αφορούν την επανεγκατάσταση των

προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ).

Or. fr

Τροπολογία 37
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) αξιολόγηση δεξιοτήτων και ειδικοτήτων και βελτίωση της διαφάνειας και ισοδυναμίας των δεξιοτήτων και τίτλων στις χώρες καταγωγής·

Τροπολογία

β) αξιολόγηση δεξιοτήτων και ειδικοτήτων και βελτίωση της διαφάνειας και ισοδυναμίας των δεξιοτήτων και τίτλων στις χώρες καταγωγής, **με σεβασμό της συνοχής των αναπτυξιακών πολιτικών και, ιδίως, με έλεγχο των προσλήψεων προκειμένου να περιοριστούν όσες θα είχαν ενδεχομένως αρνητικό αντίκτυπο, όπως «διαρροή εγκεφάλων»·**

Or. fr

Τροπολογία 38
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) καθορισμό και χάραξη στρατηγικών ένταξης, που περιλαμβάνουν την ανάλυση αναγκών, τη βελτίωση δεικτών και την αξιολόγηση·

Τροπολογία

α) καθορισμό και χάραξη στρατηγικών ένταξης **με τη συμμετοχή τοπικών ή/και περιφερειακών φορέων**, που περιλαμβάνουν την ανάλυση αναγκών, τη βελτίωση δεικτών και την αξιολόγηση·

Or. fr

Τροπολογία 39
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) παροχή συμβουλών και βοήθειας σε τομείς όπως η στέγαση, τα μέσα διαβίωσης, η διοικητική και νομική καθοδήγηση, η ιατρική, ψυχολογική και κοινωνική φροντίδα, η φροντίδα παιδιών·

Τροπολογία

β) παροχή συμβουλών και βοήθειας σε τομείς όπως η στέγαση, τα μέσα διαβίωσης, **η ένταξη στην αγορά εργασίας**, η διοικητική και νομική καθοδήγηση, η ιατρική, ψυχολογική και κοινωνική φροντίδα, η φροντίδα παιδιών **και η επανένωση οικογενειών**·

Or. fr

Τροπολογία 40
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) κατάστροση, ανάπτυξη και βελτίωση εναλλακτικών μέτρων αντί της κράτησης·

Or. fr

Τροπολογία 41
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – στοιχείο γ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) την παροχή υλικής βοήθειας και ιατρικής ή ψυχολογικής φροντίδας·

Τροπολογία

γ) την παροχή υλικής βοήθειας και ιατρικής ή ψυχολογικής φροντίδας, **συμπεριλαμβανομένων των υπηκόων τρίτων χωρών για τους οποίους αναβάλλεται η απομάκρυνση σύμφωνα με το άρθρο 9 και το άρθρο 14 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/115/ΕΚ**·

Or. fr

Τροπολογία 42
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ α) τη δημιουργία και βελτίωση ανεξάρτητων και αποτελεσματικών συστημάτων ελέγχου των αναγκαστικών επιστροφών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 6 της οδηγίας 2008/115/ΕΚ.

Or. fr

Τροπολογία 43
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 5 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Οι συνολικοί πόροι χρησιμοποιούνται ενδεικτικά ως ακολούθως:

5. Οι συνολικοί πόροι χρησιμοποιούνται ως ακολούθως:

Or. fr

Τροπολογία 44
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 5 – στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) **ποσό 3.232 εκατ. ευρώ** για εθνικά προγράμματα των κρατών μελών,

α) **83%** για εθνικά προγράμματα των κρατών μελών,

Or. fr

Αιτιολόγηση

Για τεχνικούς λόγους, τα ποσά μετατράπηκαν σε ποσοστά.

Τροπολογία 45
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 5 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) **ποσό 637 εκατ. ευρώ** για δράσεις της Ένωσης, για επείγουσα βοήθεια, για το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης και τεχνική βοήθεια της Επιτροπής.

Τροπολογία

β) **17%** για δράσεις της Ένωσης, για επείγουσα βοήθεια, για το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης και τεχνική βοήθεια της Επιτροπής.

Or. fr

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Ποσό 3.232 εκατ. ευρώ** θα διατεθεί στα κράτη μέλη **ενδεικτικά** ως ακολούθως:

Τροπολογία

1. **Οι πόροι για τα εθνικά προγράμματα** θα **διατεθούν** στα κράτη μέλη ενδεικτικά ως ακολούθως:

Or. fr

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **ποσό 2.372 εκατ. ευρώ** όπως αναφέρεται στο παράρτημα I·

Τροπολογία

α) **73%** όπως αναφέρεται στο παράρτημα I·

Or. fr

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) **ποσό 700 εκατ. ευρώ** βάσει του μηχανισμού κατανομής για ειδικές δράσεις, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16, για το πρόγραμμα επανεγκατάστασης της

Τροπολογία

β) **22%** βάσει του μηχανισμού κατανομής για ειδικές δράσεις, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16, για το πρόγραμμα επανεγκατάστασης της Ένωσης, όπως

Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 17, και για την μετεγκατάσταση που αναφέρεται στο άρθρο 18·

αναφέρεται στο άρθρο 17, και για την μετεγκατάσταση που αναφέρεται στο άρθρο 18·

Or. fr

Τροπολογία 49
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) **ποσό 160 εκατ. ευρώ** στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης και από την περίοδο που αρχίζει από το οικονομικό έτος **2018**, ώστε να ληφθούν υπόψη οι σημαντικές αλλαγές στις μεταναστευτικές ροές ή/και για να αντιμετωπιστούν οι ειδικές ανάγκες που ορίζονται από την Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 19.

Τροπολογία

γ) **5%** στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης και από την περίοδο που αρχίζει από το οικονομικό έτος **2017**, ώστε να ληφθούν υπόψη οι σημαντικές αλλαγές στις μεταναστευτικές ροές ή/και για να αντιμετωπιστούν οι ειδικές ανάγκες που ορίζονται από την Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 19.

Or. fr

Τροπολογία 50
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η χρηματοδότηση που διατίθεται για την υλοποίηση των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 κατανέμονται ισότιμα και με διαφάνεια. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι όλες οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από το Ταμείο είναι συμβατές με το κεκτημένο της Ένωσης για το άσυλο και τη μετανάστευση, ακόμη και αν τα ίδια δεν δεσμεύονται ούτε υπόκεινται στην εφαρμογή των σχετικών μέτρων.

Or. fr

Τροπολογία 51
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – περίπτωση 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– επιζώντες βίας ή/και βασανιστηρίων,

Or. fr

Τροπολογία 52
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17 – παράγραφος 4 – περίπτωση 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– πρόσωπα που έχουν ανάγκη από επείγουσα επανεγκατάσταση ή επανεγκατάσταση για λόγους νομικής ή σωματικής προστασίας.

– πρόσωπα που έχουν ανάγκη από επείγουσα επανεγκατάσταση ή επανεγκατάσταση για λόγους νομικής ή/και σωματικής προστασίας.

Or. fr

Τροπολογία 53
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η Επιτροπή καθορίζει απαρέγκλιτες διαδικαστικές εγγυήσεις και σαφή κριτήρια όσον αφορά τα μέτρα μετεγκατάστασης. Αυτές οι διαδικαστικές εγγυήσεις περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τη θέσπιση διαφανών και αμερόληπτων κριτηρίων επιλογής· τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται στους δυνητικούς δικαιούχους της μετεγκατάστασης· τη γραπτή γνωστοποίηση της επιλογής ή μη επιλογής των υποψηφίων που υποβάλλονται σε εξέταση· τον εύλογο χρόνο που δίνεται στους υποψηφίους μετεγκατάστασης προκειμένου να λάβουν

την απόφασή τους και, κατά περίπτωση, να προετοιμαστούν κατάλληλα για την αναχώρησή τους· την απαίτηση εθελοντικής συναίνεσης όσων επωφελούνται από τα μέτρα μετεγκατάστασης.

Or. fr

Τροπολογία 54
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 18 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Τα μέτρα μετεγκατάστασης συνοδεύονται από ένα σχέδιο δράσης για τη διατήρηση ή/και τη βελτίωση της ποιότητας των συστημάτων ασύλου και των όρων υποδοχής και ένταξης στο σχετικό κράτος μέλος αναχώρησης.

Or. fr

Τροπολογία 55
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 - παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Για τη διάθεση του ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η Επιτροπή εκτιμά, μέχρι την 31η Μαΐου **2017**, αντίστοιχα, τις ανάγκες των κρατών μελών σε σχέση με τα συστήματα ασύλου και υποδοχής τους, την κατάστασή τους όσον αφορά τις μεταναστευτικές ροές το διάστημα από το 2014 έως το **2016** και τις αναμενόμενες εξελίξεις.

1. Για τη διάθεση του ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η Επιτροπή εκτιμά, μέχρι την 31η Μαΐου **2016**, αντίστοιχα, τις ανάγκες των κρατών μελών σε σχέση με τα συστήματα ασύλου και υποδοχής τους, την κατάστασή τους όσον αφορά τις μεταναστευτικές ροές το διάστημα από το 2014 έως το **2015** και τις αναμενόμενες εξελίξεις.

Or. fr

Τροπολογία 56
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 - παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή χρησιμοποιεί για τους σκοπούς αυτής της εκτίμησης, μεταξύ άλλων, τα στοιχεία σχετικά με την ανάλυση κινδύνου που συλλέγουν η Eurostat, το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης, η EASO και ο Οργανισμός Frontex.

Τροπολογία

Η Επιτροπή χρησιμοποιεί για τους σκοπούς αυτής της εκτίμησης, μεταξύ άλλων, τα στοιχεία σχετικά με την ανάλυση κινδύνου που συλλέγουν η Eurostat, το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης, η EASO, ο Οργανισμός Frontex και οι αρμόδιοι διεθνείς οργανισμοί, συμπεριλαμβανομένης της *Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες (UNHCR), η κοινωνία των πολιτών και άλλοι σχετικοί φορείς.*

Or. fr

Τροπολογία 57
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 - παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) συστήματα ασύλου και υποδοχής:

Τροπολογία

α) συστήματα ασύλου:

Or. fr

Τροπολογία 58
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 - παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) μεταναστευτική πίεση:

Τροπολογία

β) ιδιαίτερες πιέσεις:

Or. fr

Τροπολογία 59
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Βάσει αυτού του σχήματος, η Επιτροπή ορίζει με *εκτελεστικές* πράξεις τα κράτη μέλη που εισπράττουν συμπληρωματικό ποσό και θεσπίζει πίνακα κατανομής των διαθέσιμων πόρων μεταξύ των εν λόγω κρατών μελών, *σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 27 παράγραφος 3*.

Τροπολογία

2. Βάσει αυτού του σχήματος, η Επιτροπή ορίζει, με *κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται δυνάμει του άρθρου 26*, τα κράτη μέλη που εισπράττουν συμπληρωματικό ποσό και θεσπίζει πίνακα κατανομής των διαθέσιμων πόρων μεταξύ των εν λόγω κρατών μελών.

Or. fr

Τροπολογία 60
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 21 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) τη συνεργασία με τρίτες χώρες, ιδίως στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών επανεισδοχής, εταιρικών σχέσεων κινητικότητας και περιφερειακών προγραμμάτων προστασίας.

Τροπολογία

στ) τη συνεργασία με τρίτες χώρες, ιδίως στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών επανεισδοχής, εταιρικών σχέσεων κινητικότητας και περιφερειακών προγραμμάτων προστασίας, *σύμφωνα με το άρθρο 24α*.

Or. fr

Τροπολογία 61
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Ταμείο χορηγεί επείγουσα χρηματοδοτική συνδρομή για την αντιμετώπιση έκτακτων και ειδικών αναγκών σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης.

Τροπολογία

1. Το Ταμείο χορηγεί επείγουσα χρηματοδοτική συνδρομή για την αντιμετώπιση έκτακτων και ειδικών αναγκών σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης, *όπως ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο στ)*.

Τροπολογία 62
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 5 – στοιχείο β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) ένα διοικητικό συμβούλιο που παρέχει πολιτική καθοδήγηση και εγκρίνει τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Δικτύου Μετανάστευσης, αποτελούμενο από αντιπροσώπους της Επιτροπής, εμπειρογνώμονες από τα κράτη μέλη, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και άλλους αρμόδιους φορείς·

Τροπολογία

β) ένα διοικητικό συμβούλιο που παρέχει πολιτική καθοδήγηση και εγκρίνει τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Δικτύου Μετανάστευσης, αποτελούμενο από αντιπροσώπους της Επιτροπής, εμπειρογνώμονες από τα κράτη μέλη, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και άλλους **ανεξάρτητους** αρμόδιους φορείς·

Or. fr

Τροπολογία 63
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Το ποσό που διατίθεται για το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης από τις ετήσιες πιστώσεις του Ταμείου και το πρόγραμμα εργασίας που καθορίζει τις προτεραιότητες για τις δραστηριότητές τους εγκρίνεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου **27 παράγραφος 3** και, εάν είναι εφικτό, σε συνδυασμό με το πρόγραμμα εργασίας για τις δράσεις της Ένωσης και την επείγουσα βοήθεια.

Τροπολογία

7. Το ποσό που διατίθεται για το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Μετανάστευσης από τις ετήσιες πιστώσεις του Ταμείου και το πρόγραμμα εργασίας που καθορίζει τις προτεραιότητες για τις δραστηριότητές τους εγκρίνεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου **26** και, εάν είναι εφικτό, σε συνδυασμό με το πρόγραμμα εργασίας για τις δράσεις της Ένωσης και την επείγουσα βοήθεια.

Or. fr

Τροπολογία 64
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 α (νέο)

Άρθρο 24α

Συντονισμός

1. Στο πλαίσιο της Επιτροπής συγκροτείται ειδική ομάδα εργασίας, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 27 παράγραφος 2, προκειμένου να εξασφαλιστεί ο βέλτιστος συντονισμός μεταξύ των διαφόρων ευρωπαϊκών υπηρεσιών και φορέων, συμπεριλαμβανομένων ιδίως των αρμόδιων οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης, για δράσεις που διεξάγονται σε τρίτες χώρες και σε σχέση με αυτές. Εάν είναι απαραίτητο, μπορούν να συμμετέχουν στην ειδική ομάδα εργασίας και οργανισμοί-εταίροι.

Η ειδική ομάδα εργασίας ασκεί τα καθήκοντα της σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό τον οποίο εγκρίνει.

2. Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το Ταμείο συμβαδίζουν όσον αφορά τη συνέπεια και τη συνέργεια με τα μέτρα και τις δράσεις που υλοποιούνται εκτός της Ένωσης, ιδίως όσες υποστηρίζονται από τους γεωγραφικούς αλλά και θεματικούς μηχανισμούς εξωτερικής βοήθειας της Ένωσης. Τα μέτρα βρίσκονται σε απόλυτη αρμονία με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής δράσης και πολιτικής της Ένωσης σε σχέση με την εξεταζόμενη περιοχή ή χώρα.

3. Οι δραστηριότητες που υλοποιούνται σε τρίτες χώρες εμπίπτουν στη χρηματοδότηση του Ταμείου μόνο μετά από επαλήθευση της επιλεξιμότητάς τους από μια ομάδα εργασίας, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια:

α) τα μέτρα δεν πρέπει να στηρίζουν δράσεις που αποβλέπουν άμεσα στην

ανάπτυξη, όπως ορίζονται από την Επιτροπή Αναπτυξιακής Βοήθειας του ΟΟΣΑ,

β) τα μέτρα πρέπει να είναι βραχυπρόθεσμα και ενδεχομένως μεσοπρόθεσμα, ανάλογα με τη φύση των δράσεων και των προτεραιοτήτων,

γ) τα μέτρα πρέπει να εξυπηρετούν κατά ουσιαστικό τρόπο τα συμφέροντα της Ένωσης που έχουν άμεσο αντίκτυπο στην Ένωση και τα κράτη μέλη της και εξασφαλίζουν την αναγκαία συνέχεια με τις δραστηριότητες που υλοποιούνται στο έδαφος της Ένωσης,

δ) τα μέτρα πρέπει να βρίσκονται σε απόλυτη συνέπεια με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής δράσης της Ένωσης σε σχέση με την εξεταζόμενη χώρα ή περιοχή.

Or. fr

Τροπολογία 65
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι διατάξεις του [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../...] εφαρμόζονται στο παρόν Ταμείο.

Τροπολογία

Οι διατάξεις του [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. .../...] εφαρμόζονται στο παρόν Ταμείο, **με την επιφύλαξη του άρθρου 4α του παρόντος κανονισμού.**

Or. fr

Τροπολογία 66
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – σημείο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α) Πρωτοβουλίες στον τομέα της ένταξης για τη βελτίωση του

*συντονισμού, σε διάφορα επίπεδα, των
σχετικών πολιτικών των κρατών μελών,
περιφερειών και των δήμων*

Or. fr

Τροπολογία 67
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Κοινές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στον εντοπισμό και την εφαρμογή νέων προσεγγίσεων όσον αφορά τις διαδικασίες κατά την πρώτη συνάντηση **και τα** πρότυπα προστασίας **των** μη συνοδευόμενων ανηλίκων

Τροπολογία

(4) Κοινές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στον εντοπισμό και την εφαρμογή νέων προσεγγίσεων όσον αφορά τις διαδικασίες κατά την πρώτη συνάντηση, τα πρότυπα προστασίας **και τη βοήθεια προς τους** μη συνοδευόμενους ανηλίκους

Or. fr

Τροπολογία 68
Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα II – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Κοινές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην αποκατάσταση της οικογενειακής ενότητας και επανένταξη μη συνοδευόμενων ανηλίκων στις χώρες καταγωγής τους

Τροπολογία

(7) Κοινές πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην αποκατάσταση της οικογενειακής ενότητας και επανένταξη μη συνοδευόμενων ανηλίκων στις χώρες καταγωγής τους, **εάν αυτό είναι προς** **υπέρτερο όφελός τους**

Or. fr

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Οι πολιτικές σχετικά με τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης αναπτύσσονται σταθερά κατά τα τελευταία έτη. Έτσι, με την έλευση της νέας περιόδου προγραμματισμού 2014-2020, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε τη λεπτομερή αναθεώρηση των χρηματοδοτικών μηχανισμών στον τομέα των εσωτερικών υποθέσεων. Με τις προτάσεις της, επιθυμεί να διορθώσει τις αγκυλώσεις του παρελθόντος και να ανταποκριθεί στις σημερινές και μελλοντικές προκλήσεις.

Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή σχεδιάζει να αυξήσει τον προϋπολογισμό για τις εσωτερικές υποθέσεις σχεδόν κατά 40% σε σχέση με το τρέχον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (2007-2013). Στοχεύει επίσης να απλοποιήσει τη δομή της διαθέσιμης χρηματοδότησης και των μηχανισμών χορήγησης και εκτέλεσης. Ο αριθμός των προγραμμάτων θα συμπτυχθεί σε δύο ταμεία: ένα Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης και ένα Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας. Εκτός από αυτούς τους θεματικούς μηχανισμούς, υιοθετείται πλέον ένα οριζόντιος κανονισμός που θεσπίζει κοινούς κανόνες όσον αφορά τον προγραμματισμό, τις πληροφορίες, τη χρηματοοικονομική διαχείριση, τον έλεγχο και την αξιολόγηση.

Ειδικότερα, στον τομέα του ασύλου και της μετανάστευσης, η Επιτροπή προτείνει τη συγχώνευση των τριών υφιστάμενων ταμείων σε έναν ενιαίο χρηματοδοτικό μηχανισμό: πρόκειται για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφών. Ο συνολικός προϋπολογισμός του μελλοντικού Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης, που ανέρχεται σε περίπου 3,9 δισεκατομμύρια ευρώ, παρουσιάζει αύξηση της διαθέσιμης χρηματοδότησης στον τομέα, αλλά προορίζεται να στηρίξει περισσότερες και ευρύτερες δράσεις. Σύμφωνα με την πολιτική για το άσυλο και τη μετανάστευση, το Ταμείο θα συμβάλλει: στην ενίσχυση του Κοινού Ευρωπαϊκού Συστήματος Ασύλου, στην προώθηση της νόμιμης μετανάστευσης στην ΕΕ, στην προώθηση δίκαιων στρατηγικών επαναπατριsmού και σε ενίσχυση της αλληλεγγύης και βελτίωση του καταμερισμού ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών. Στο πλαίσιο αυτών των στόχων, το Ταμείο θα περιλαμβάνει επίσης μια εξωτερική διάσταση για τη χρηματοδότηση δράσεων που διεξάγονται σε τρίτες χώρες ή που τις αφορούν.

Γενικά, η εισηγήτρια χαιρετίζει θερμά την πρόταση της Επιτροπής για την ίδρυση του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης. Πράγματι, το Ταμείο επιφέρει μια σειρά βελτιώσεων που θα συμβάλουν στην επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θα δημιουργήσουν ισχυρότερη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης θα βασίζεται σε απλοποιημένους κανόνες λειτουργίας, οι οποίοι θα επισπεύσουν τις διαδικασίες και θα εκμηδενίσουν τις γραφειοκρατικές αγκυλώσεις. Οι αναθεωρημένοι μηχανισμοί έγκρισης και εφαρμογής αναμένεται να καταστήσουν δυνατή, αφενός, μια ταχύτερη και ευκολότερη πρόσβαση των βασικών δικαιούχων στη χρηματοδότηση και, αφετέρου, μια πιο άμεση, αποτελεσματική και ευέλικτη απόκριση σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης.

Επομένως, οι προτεινόμενες τροπολογίες της εισηγήτριας ακολουθούν τη βασική κατεύθυνση της πρότασης της Επιτροπής, με σκοπό να δημιουργηθεί ένας πιο αποδοτικός, ευέλικτος και ευρύς χρηματοδοτικός μηχανισμός. Ωστόσο, αν και θετική, η τάση για απλούστευση και προσαρμοστικότητα εγείρει επίσης κάποιες ανησυχίες. Έτσι, με τις τροπολογίες, η εισηγήτρια

επιδίωξε μια πιο στέρεη πλαισίωση των προτεινόμενων πρωτοβουλιών, εξασφαλίζοντας παράλληλα τη βέλτιστη προσαρμογή στις ανάγκες.

Πρόκειται ειδικότερα για τα ακόλουθα:

1) Υποστήριξη της προτιμώμενης προσέγγισης βάσει αποτελεσμάτων

Για την ποσοτική στάθμιση της επίτευξης των διαφόρων στόχων, η εισηγήτρια προτείνει κυρίως την ενίσχυση των διαθέσιμων δεικτών και τη βελτίωση της ενσωμάτωσης μιας πιο ποιοτικής διάστασης.

2) Αποσαφήνιση και περαιτέρω βελτίωση της συνοχής μεταξύ των διαφόρων μηχανισμών ασύλου, ιδίως όσον αφορά τους θεσπιζόμενους ορισμούς και μηχανισμούς.

3) Εξασφάλιση ότι οι χρηματοδοτούμενες δράσεις έχουν σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, συμβάλλοντας στην επιδίωξη στόχων που συμπλέουν με τις πολιτικές της ΕΕ.

4) Διασφάλιση δίκαιου καταμερισμού των κονδυλίων που διατίθενται για την επίτευξη των στόχων. Θεωρείται βέβαια απαραίτητη η ανταπόκριση στις διάφορες ανάγκες και πραγματικότητες των κρατών μελών, αλλά είναι εξίσου απαραίτητο να διασφαλιστεί η εφαρμογή της εν λόγω ευελιξίας σε συνδυασμό με δίκαιο καταμερισμό των πόρων. Για τον λόγο αυτό, η εισηγήτρια προωθεί μια προσέγγιση στην οποία περιλαμβάνεται ένας ευρύτερος διάλογος. Από αυτή την άποψη, εκτός από την ανταλλαγή τεχνογνωσίας και πληροφοριών, οι διάφοροι συμμετέχοντες θα αποτελούν ασφαλιστικές δικλίδες και θα επιτελούν έναν ρόλο επαγρύπνησης για τη συνολική προσέγγιση. Η εισηγήτρια ζητεί συνεπώς την ενίσχυση και την υποχρέωση εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών μελών και όλων των εμπλεκόμενων δημόσιων αρχών, και των ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων της κοινωνίας των πολιτών και των διεθνών οργανισμών. Οι εταίροι μεταξύ άλλων θα συμμετέχουν στην ανάπτυξη, εφαρμογή, παρακολούθηση και αξιολόγηση των εθνικών προγραμμάτων.

5) Καλύτερη πλαισίωση της νέας προτεραιότητας που δίνεται στην εξωτερική διάσταση των πολιτικών

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται από το Ταμείο πρέπει να βρίσκονται σε απόλυτη συνέπεια και συνέργεια με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής δράσης της Ένωσης σε σχέση με την εξεταζόμενη χώρα ή περιοχή. Ωστόσο, η εισηγήτρια πιστεύει ότι είναι χρήσιμο να προωθηθούν πρόσθετα εργαλεία προκειμένου να μεταφραστεί στην πράξη η οριοθέτηση της δικαιοδοσίας και της διαθέσιμης χρηματοδότησης. Έτσι, επιθυμεί αφενός να καθιερωθεί μια ειδική ομάδα εργασίας στο πλαίσιο της Επιτροπής προκειμένου να εξασφαλίσει τον βέλτιστο συντονισμό μεταξύ των διαφόρων ευρωπαϊκών υπηρεσιών και φορέων. Αφετέρου, προτείνει την ενσωμάτωση σαφών και κοινώς αναγνωρισμένων κριτηρίων, προκειμένου να καθοριστούν επακριβώς οι εκτός ΕΕ δραστηριότητες που είναι δυνατόν να χρηματοδοτηθούν μέσω του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης.

6) Προώθηση πιο σαφών και λεπτομερών κανόνων εφαρμογής για τη μετεγκατάσταση, προκειμένου να εξασφαλιστεί αποτελεσματικότερη λειτουργία σε πλαίσιο σεβασμού των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών των ενδιαφερομένων προσώπων.

7) Ενίσχυση του ρόλου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε ορισμένα στάδια της δραστηριότητας του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης

8) Πρόβλεψη για μεγαλύτερο φάσμα δραστηριοτήτων και ευρύτερες ομάδες στόχους, με σκοπό να δημιουργηθεί ένας πιο αποτελεσματικός, δίκαιος και προσαρμόσιμος χρηματοδοτικός μηχανισμός

Με αυτό το πνεύμα, η εισηγήτρια προτείνει να γίνει νωρίτερα η εκτίμηση των αναγκών των κρατών μελών στο πλαίσιο της ενδιάμεσης εξέτασης, ώστε να καταστεί δυνατή η διαθεσιμότητα των σχετικών επιλέξιμων πόρων από την έναρξη του οικονομικού έτους 2017 (και όχι 2018). Κατά τη διάρκεια της πολυετούς περιόδου προγραμματισμού, η αξιολόγηση πρέπει πράγματι να γίνει σε χρονική περίοδο που θα επιτρέψει την αναγκαία αποστασιοποίηση από τις δράσεις που έχουν ήδη αναληφθεί, αλλά και την έγκαιρη αντίδραση προκειμένου να στηριχθούν τα κράτη που παρουσιάζουν ειδικές ανάγκες ή υπόκεινται σε ιδιαίτερες πιέσεις.